

山外改建停車場 預計明年5月完工



「金門之光」張希慈獲美國國務院資助赴美訪學一個多月。

記者翁維智／綜合報導

美國國務院教育與文化事務局今年首度資助台灣3位非營利機構專

美國國務院教育與文化事務局（

青年創業家張希慈 美國務院助訪美學習



上、下：山外公車站停車場改建平面式公眾停車場工程，昨日動土。

（陳冠霖攝）

業工作者訪美學習一個多月，其中一人是金門旅台傑出青年張希慈。美國國務院教育與文化事務局（

the State Department Bureau of Educational and Cultural Affairs）資助台灣傑出青年赴美訪問學習計畫

，委由美中關係全國委員會（United States-China Relations）執行。該

項目計畫在全球共資助300人赴美訪學

，今年是第二年納入台灣人參與，

至今共有5人獲邀赴美國參與。

「大學社會責任」落實。一

11月11日回到華府，13日至16日將

與其他來自60個國家的300位代表不

同領域的訪問學人交流學習經驗。

責任編輯／蔡群生

斗杓指北、日影回南、家廟重建、棟宇輝煌
魏峨輪奐、鴻基永固、奠安慶典、履泰臨豐、福澤綿延、代代興旺。
渥蒙

銘謝啟事

尊姻親大德金門縣陳氏宗親會組團慶賀，隆典嘉祝，獻匾吉頌，禮樂雍莊，敦誼敘歡，嘉慶滿堂，仰沐各方殷渥光寵，闔族銘心感戴，惟念慶典期間，課上都透過行動來解決真實世界問題。其教育哲學與方法，極適合協助推動現有台灣正在推動的大學社會責任」落實。一

11月11日回到華府，13日至16日將

與其他來自60個國家的300位代表不

同領域的訪問學人交流學習經驗。

責任編輯／蔡群生

金門縣古崗董氏家廟奠安委員會

主任委員 董水輪
總幹事 董華安
暨全體族親 敬啟

中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙
社址：82138 金門縣金湖鎮成功村一號
服務電話：(0824)三三二三七四一三三二四六〇 傳真電話：三三二九九五
第 一九三六五 號
KINMEN DAILY NEWS
發行人：傅仰土
人長
今日二大張售新台幣六元
印制者：本報印制廠

4712826389011

金城鎮鎮民代表候選人

蘇碧語

誠心拜託

謝龍介

這樣的效果，則要看後續的天時、地利與人和而定了。地方產業或許有極大的意願配合政府活動，但能否找到切入點就兩說了，有時就算是量身訂作也未必便能合拍；因為消費的前提是你意我願，埋不埋單要看能否廣泛的開發「回頭客」，而非是少數幾次的專案配合。

總之，本地產業怕的不是競爭，而是掌握不了目標消費族群。連鎖店、免稅店或足以引進人潮，卻欠缺深度的在地鍊結，自然難以激化與提升在地產業發展；「廈金兩門生態美食節」是個很好的起點，或許更是我們可以據以努力的方向與目標。

強化特色遊程 提升在地產業發展



首屆「廈金兩門生態美食節」日前登場，由陸方旅行社與金門本地產業、旅行社共同舉辦，為兩岸首次生態結合美食主題旅遊，迎來將近400位中國親子遊客，於良金畜牧場體驗酒糟牛飼養生態，山外老街並變身為老街園遊會，讓遊客們親身體驗自然生態，深度品嚐金門美食。

陸客將金門塞滿的現象便可見一斑。然而，在這樣高密合與高便利的發展條件下，金門很容易被「玩膩」，因為金門儘管景區不少，卻缺乏特色化的布建；購物點、免稅店儘管富有價格與品質的吸引力，但還能「撐」多久，同樣在未定之天。大家都知道「金門遊」必須走特色之路，既不能落入台灣的窠臼，更不能類同於大陸景區的營運模式，否則路只會愈走愈窄，屆時只要有「替代品」出現，市場就只會愈來愈小，甚至是有限的營收都會集中在大型的「一站式」購物點，本地產業連「分杯羹」都是奢求。但如果到一個地方遊覽，目的僅是各地都有的連鎖店、量販店，不啻是

光工務

A horizontal collage of three video frames. The left frame shows a man with dark hair and glasses, wearing a light-colored shirt. The middle frame shows a woman with short dark hair, wearing a white top. The right frame shows a man with grey hair, wearing a dark shirt. All three individuals appear to be speaking or presenting.

The image consists of three vertical panels. The left panel shows a student in a green vest over a white shirt with yellow lettering. The middle panel shows a student in a dark blue sleeveless dress. The right panel shows a student in a grey zip-up hoodie over a white long-sleeved shirt.

蔡春生 唐麗輝 歐陽儀
規劃公司後卻沒有推給大環境問題，他過問這間顧問公司，督導單位要怎麼督上頭還有上級，他也期待可以完成他醒港務處要小心。庵前牧馬祠在深建中詢問該處的污染予以加蓋，該處鱉池中；許建中說，牛可；因為沿路也有是要販售或是自用務處會後應該派昌議員洪鴻斌關心。

深入約五十公尺處左右，許
污水是從何而來，並希望能夠
瞭解，該處理就要處理。
畢竟社會是見利忘義的，而
華竟社會是見利忘義的，而
成，並且也拭目以待，並提
心烈嶼鄉的水利工程，他詢
問，都很讓人擔憂，要求工
司有沒有問題，港務處身為
導得標廠商，加上港務處
華竟社會是見利忘義的，而
成，並且也拭目以待，並提
心烈嶼鄉的水利工程，他詢
問，都很讓人擔憂，要求工
司有沒有問題，港務處身為
導得標廠商，加上港務處

此趨勢，她認為在規劃避免未來在推廣大型活道並引起民怨。因此工定要將運動道路納入，際賽事標準，未來在認有了國際認證也能帶動設計上還要考量到金門城鎮之心的發包工作。唐麗輝指出，在徵選廠一間什麼都不懂的，他案例，該有的設施沒有希望有些是需要專業的事，但做出來的成果卻福二館的工程進度到哪，工務處的科長一直想在輔導廠商，但如果廠有的處罰措施還是要做

道路時應思考到這點，運動時可能會面臨人車爭務處未來規劃大路時一並將道路規劃至符合全國證上會簡單許多，而且地方觀光。另她強調，整體的觀光及生態。未來是由工務處進行，商時應該慎選，不要找舉金湖體育場就是失敗，不該有的卻都有，她廠商，不要只是花錢了笑死人。另她並提到社會目前工程延誤了，把進度拉上來，也一直是扶不起的阿斗，該

，像這類的預算規劃他並不
、未來性，而不是小格局。
陳滄江語重心長的說，參
何的重大工程時，一定要仔
細研究，把預算用掉就了事，像軍艦
的意見，花了3.5億做軍艦博物館
在哪邊，他就建議軍艦博物館
重新評估，預算的運用一定
才是。

希望未來政府在做任何好的計畫，而不是到那裡去能夠將整個的舊加油站就是一處的金城車站規劃當意做一個很大的轉變不反對，但要有遠景。陳家麟說：「這件事情要當心，因為我們在這裡面，我們的工程應該先暫停一下，選址應該要定要花錢花在刀口上。」

有人在臉書支持陣營按讚就被叫去詢問，要求觀光處請把重點放在觀光行銷上，不網軍做類似白色恐怖的事件。

縣議會第六屆第八次定期會，昨日針對工務處、觀光處（水頭旅客服務中心工程招標案規劃設計、招標執行情形專案報告）、（大膽島開放觀光營運執行情形專案報告）及轄下二級單位進行業務報告，與會議員關切議題集中在水頭旅運中心能否如期完成、內部未來招商有否注意納入在地產業；及大膽島觀光該如何吸引人潮，島上餐飲及文創商品的設計規劃與車船處船長薪資結構等議題，向業管單位提出質詢。

議員許建中針對水頭港旅客服務中心完成投票，直言真不知道該向港務處長王登輝表

另關於旅客服務中心順利招標，但他話鋒一轉，除了餐飲外，是否有把酒公司納入其中，免稅也要把地方特產例如麵他希望一部分要以地方、菜刀還有金酒，都應方產業，讓遊客來金門可以帶一些特產品回家納入、優先進駐」的構處好好思考一下。港務會用公開招標的方式，

，歐陽儀雄首先恭喜上轉，認為三樓的配置上地區的特產攤位或是金店是一定會有，但同時線、貢糖或金酒納入，特產為優先，不管貢糖該要納入以保障金門地旅遊時，要走的時候還。對於「地方產業優先想，歐陽儀雄要求港務處長王登緯回應，以後讓廠商來進駐，而目前

文潮差影響很大，若真正正常，是不能航行。這部分觀光半島，但還是要以安全性的考量，海象不穩定的影響。

風很大或海象很不穩
凡處現在已經在評估
量及耐用性，較不受
士的文創商品是屬於
表示，因為民衆有疑
的，然後放在那裡獨
的就要出來說明澄清
度縣府編列歲出136億
面，匡列在觀光處的
的，然後放在那裡獨
的就要出來說明澄清
島礁
關島
還可
卻沒
許玉
島礁
中國
該要
許
大陸
前她
跟定
T-s

昭還說，大膽島其實跟龜山島很像，龜山到東北季風一樣也關島，但四月到十月時可以在海域上賞鯨豚，金門到大膽島的海域沒有什麼吸引人的，大膽島目前也差不多到階段，觀光處人員多，尤其城市行銷科應多出門，看看別人再想想自己。

議會定期會 議員聽取觀光、工務處業務報告



記者許峻魁／議會報導

縣議會第六屆第十八次定期會，昨日針對工務處、觀光處（水頭旅客服務中心工程招標案規劃設計、招標執行情形專案報告）、（大膽島開放觀光營運執行情形專案報告）及轄下二級單位進行業務報告，與會議員關切議題集中在水頭旅運中心能否如期完成、內部未來招商有否注意納入在地產業；及大膽島觀光該如何吸引人潮，島上餐飲及文創商品的設計規劃與車船處船長薪資結構等議題，向業管單位提出質詢。

議員許建中針對水頭港旅客服務中心完成招標，直言真不知道該向港務處長王登緯恭喜還是替他擔憂，許建中表示，這是辛苦的開始，該案從一開始時議會就一直關注，每次都把其列為專案報告，金額從十八億到二十幾億，刪減幾項以及增加多少預算，這都是民脂民膏；許建中認為，當時縣長若沒有更換規劃公司就不會有現在這些問題，換了規劃公司後卻沒有人責備顧問公司，只把它推給大環境問題，沒有人要承認，從沒人去過問這間顧問公司有沒有問題，港務處身為督導單位要怎麼督導得標廠商，加上港務處上頭還有上級，畢竟社會是見利忘義的，而他也期待可以完成，並且也拭目以待，並提醒港務處要小心。

庵前牧馬祠在深入約五十公尺處左右，許建中詢問該處的污水是從何而來，並希望能夠予以加蓋，該處髒亂惡臭，不能眼不見為淨，而且有些水池，質疑是否有污水排入其中；許建中說，先前也有請環保局調查是否是要販售或是自用，都很讓人擔憂，要求工務處會後應該派員了解，該處理就要處理。

議員洪鴻斌關心烈嶼鄉的水利工程，他詢問工務處，關於烈嶼的水利工程不知道有何規劃，前幾個月下大雨，導致烈嶼鄉從沒淹水的地區都淹水，不論是東林或是西方等地，之前也做過許多次會勘，洪鴻斌昨在現場他們了解要怎處理，並且要注意朝向解決在地需求為考量。工務處長張瑞心回應，先前的豪雨過後，該處也有前往會勘，針對易淹水的地區也有提出計畫，現在已經在發包當中，預計今年會發包。而且工務處也在先前邀請村鄰長開會，而在規劃上有分長短期，短期會先解決排水問題，並也經過鄉長、村長、鄰長的認同。

洪鴻斌另詢問，有無針對烈嶼的道路拓寬或是路邊意象做規劃，他質疑是否因為兩地不同，還是人力配置都在大金門的關係。洪鴻斌認為，大小金門的道路都是屬於工務處管理的，希望能夠一視同仁，並且看能否與公港務處有多少事情還沒有溝通好，希望雙方要好好的協調解決事情。另船員和船長的薪資問題很不合理，薪資方面車船處要做什麼改變？檢討改進需要多久時間？若認為他們薪資結構不合理就要去改進。

議員歐陽儀雄針對金門地下污水的工程指出，有很多鄉間地區像珠沙里等地有一些新建農舍的污水沒有接到，要逐年編列慢慢去建構完成，他還發現鳳翔社區也有些污水還算，慢慢把城區或是城區外的污水處理系統建構起來，不然未來將會是個大問題。而張瑞心回應，鄉村外比較偏僻的地區，現在要來接會比較有困難，但如果房屋確定位置，

另關於旅客服務中心順利招標，但他話鋒一轉而變為去也。有營商的意見是，這高脂蛋白及他希望一部分要以地方、菜刀還有金酒，都應納入、優先進駐」的構方產業，讓遊客來金門可以帶一些特產品回家。他也會進行調整，思考要也會進行調整，思考要規劃道路時除了主幹道路的概念規劃進去，以避免未來在推廣大型活動並引起民怨。因此工會用公開招標的方式，的工程還有兩年半的時間，國際賽事標準，未來在認有了國際認證也能帶動議員唐麗輝關切運動賽事，她認為在規劃設計上還要考量到金門城鎮之心的發包工作。唐麗輝指出，在徵選廠家時，希望有些是需要專業的、有的處罰措施還是要做。議員蔡春生針對大膽縣府硬性規定。另外馬山多團體住過，烈嶼鄉經濟此他才一直強調登島一事，但做出來的成果卻在反映觀光處規定前往金門一晚，他認為最好延期後就算了，他直言應該盡快分流。另外太陽生說先前有詢問過副總經理，說要發展觀光，沒有開麼吸引進來。

，歐陽儀雄首先恭喜能轉，認為三樓的配置上地區的特產攤位或是金店是一定會有，但同時該要納入以保障金門地線、貢糖或金酒納入，特產為優先，不管貢糖旅遊時，要走的時候還讓廠商來進駐，而目前時間，過程中港務處方面以何種方式進行。

議題，她詢問，工務處外有否另外規劃運動道提供民衆或體育活動使處長王登緯回應，以後。對於「地方產業優先」，王登緯說，如果沒有，歐陽儀雄要求港務處長王登緯回應，以後讓道路時應思考到這點，動時可能會面臨人車爭並將道路規劃至符合國務處未來規劃大路時一動時可能也會面臨人車爭並將道路規劃至符合國道，因此金門也該跟上。道路時應思考到這點，動時可能會面臨人車爭並將道路規劃至符合國道，因此金門也該跟上。

未來是由工務處進行，證上會簡單許多，而且商時應該慎選，不要找地方觀光。另她強調，整體的觀光及生態。

許玉昭認為，大膽島觀光做到後面，錢都被船繞一圈就賺走，但是金門還在賺文創、便當這種錢。島上的「三民主義統一」心戰牆，夜間可以運用夜景燈宣傳。之還會提過伴手禮，認為大膽島上可以製作販售的外套、帽子，食品也可以委由退輔屬的欣欣生技食品股份有限公司代工，發而且島上限定販售，這樣才有吸引力，否色食物，但是外包裝袋一定要與大膽島有加。許玉昭還說，觀光處人員多之外，派系有人在臉書支持陣營按讚就被叫去詢問，要求觀光處請把重點放在觀光行銷上，不讓軍做類似白色恐怖的事件。

員陳玉珍質詢浯江渡輪公司船長以及船員資結構問題，她詢問船長是否都沒有專業結構屬於作業員，作業員的新資結構是屬門才有的薪資結構，屬於單一薪俸，若要止，一定會牽扯到其他事業單位的新資結構。玉珍則是認為，先暫時不論其他事業單位有需要他們也會陳情，但是船長薪資結構為什麼浯江渡輪公司的事件可以這麼快，前也檢討過，她請車船處在人員管理及考事已經討論太久，這會影響到他們工作的工作，就不行。而對於一一〇年大橋開通之後，宣導大家應多加注意「遵守交通規則」要多加強，有些人員素質良莠不齊，好的盤檢討人員增減，陳玉珍認為也許之後可型觀光業務。另外，有關於駕駛員的部分為什麼浯江渡輪公司的事件可以這麼快，前也檢討過，她請車船處在人員管理及考

民衆的第一線，很多都是遊客，做得好就能夠避免車禍的發生，讓金門地區「交通獎勵，不適任的就該適度汰換，因為他們是民衆的第一線，很多都是遊客，做得好就以責任很重大。

城中校慶明登場 歡迎各界參與

城中54週年校慶歡迎校友回娘家！金城國中謹訂於107年11月9日辦理第54週年校慶暨園遊會，廣邀各界參與。校慶活動有多處亮點與創意，除了傳統既有的慶祝大會，並增添許多創新活動，也更是城中學子展現創意與學習成果的舞台。金城國中校長許維民歡迎歷屆校友、退休教職員等回娘家共享母校生日喜悅。

今年為城中第54週年的校慶，本次校慶籌畫與安排除了由校方統籌進行之外，更邀請師生們一同參與，從籌劃、布置、活動進行等，學生均扮演了很重要的角色，更提供了很多創意的想法與活動表演。

今年獲表揚金城國中傑出校友是：李能緣（第8屆），葡衆企業股份有限公司顧問／股東／盈臻企業有限公司負責人；陳雅蘭（第8屆），金寧中小學校長；李震疆（第14屆），華信航空機長；李炎團（第17屆），源昌製麵負責

人：薛奕龍（第27屆），上岐國小校長；李勁潔（第28屆），金沙國小校長；董紀宏（第28屆），金門縣警察局刑事警察大隊副大隊長；石怡蔚（31屆），捲毛力卡創辦人。

今年的校慶主題為「社區與連結」，城中圖書館的社區共讀站開幕就是社區閱讀空間翻轉的見證。此外，今年獲提名的八位傑出校友，更有兩組是同屆的佳話。校慶除了是老校友返校連結之外，更有來自臺南市姊妹校金城國中的貴賓團參與。同時感謝傑出校友們發揮大愛連結，今年將持續頒發楊媽輝體育獎學金。此外，李能緣女士為資助城中清寒學子，捐資百萬元成立能源清寒獎學金。更重要的是，城中各班發揮創意所設計的校慶園遊會攤位，從美食、運動、科學、藝文等共計23個攤位，歡迎大家一起來城中逛逛班級攤位。下午則是九級的班級大隊接力，邀請大家一起來歡度城中生日慶典。

國中小親師學習講座 歡迎報名

108年新課綱即將上路，金湖國中將校內科技館2樓視聽教室舉辦「金門合作學習成長活動」，由12年課綱總教於臺北市弘道國中杜毓凱，透過互清清楚即將上路的108新課綱對於學生學透過家長的共同參與，培養親師共同報名可上網填寫表單報名：<https://tinyurl.com/yd7qzv3n>

名：332612分機117簡君怡組長；有教師進修網報名，全程參與者核給研

金湖國中指出，此次活動課程內容課綱的四大理由、新課綱的重要內涵向學習及學校課程樣貌、素養導向評教育會考之趨勢）、以及相關資源與的活動，「瞭解」新課綱內涵及學校參加」各項學校活動，如校務會議、運動會、教師公開課等，提供「協習」成長。

於11月10日上午08:20，於
縣國中小學生家長、親師
總綱宣講種子教師，目前任
互動式的課程，讓家長更加
學習之影響及其轉變，期望
教養孩子的默契。

懷舊電影放映 終場改11日播映

記者陳冠霖／綜合報導
由三吾社文化工作室及臺灣電影聚落串聯放映「將進入尾聲」，原訂 11 月 10 日，因與選舉造勢活動重疊，月 11 日（日）晚間 18 點 30 分，主辦單位表示，此次放映 11 月 11 日當天同時會有紀錄片《學建築系學生也會於影片沙戲院的藍圖規劃與方案》、《金沙戲院 x 臺灣電影》，三吾社文化工作室表示，官民合作戲院。曾經盛極三吾社文化工作室由一群業背景結合文化部、國家民重新體驗政務時期純粹沙戲院的共同記憶，了解以及知曉歷經變遷後的金並

國家電影中心共同主辦「金沙戲院 X 文化部指導活動」，自 9 月至 11 月，即 日（六）終場電影「刪海經」的播放，故原訂於 11 月 10 日的播映更改至 11 月 11 日（日）播放後，與鄉里民衆分享他們對於金沙戲院前廣場播映的感想。金沙戲院前廣場播映也是金沙戲院播映活動最終場，11 月 11 日（日）播放後，與鄉里民衆分享他們對於金沙戲院前廣場播映的感想。

銘傳水域活動體驗營 歡迎報名

記者陳冠霖／綜合報導
銘傳大學金門分部11月份「水域活動體驗營」，訂於11月10日至11日及11月17日至18日舉辦二梯次。即日起歡迎對於水域活動有興趣之學生及鄉親皆可報名參加（建議小學四年級以上同學報名，若低於此年級者，建議由師長或家長陪同參與），即日起上班時間（週一至週五上午9時至下午4時）受理報名，額滿為止，報名請洽（082）355233轉7538呂老師、陳老師。

銘傳大學表示，活動第一天上午進行室內課程，重點在於水域安全介紹、帆船及獨木舟運動基本原理介紹與基本救生常識講解。下午內容有水域運動裝備介紹、裝備組合及拆卸介紹與練習、陸上模擬操作之介紹與練習及基本救生演練等。第二天則以水上演練為主，主要有基本技術介紹與練習、帆船及獨木舟基本操作要領演練、趣味競賽、獨木舟接力賽等。

農委會金城來視察水頭通關措施



防堵中國大陸非洲豬瘟疫情入侵金門，農委會副主任委員黃金城視察水頭港區邊境通關口岸的防疫措施，了解海關加強旅客查緝工

(許加泰攝)

。 副主委黃金城也到水頭碼頭了解整個小三通通關作業流程，聽取委會動植物防疫檢疫局高雄分局金門檢疫站主任陳炳財、金門縣防疫所長文水成，說明小三通防疫以及金門對境外的動、植物疫情的防疫工作。

中國大陸非洲豬瘟疫情持續蔓延，由於這是豬隻急性、惡性傳染病，死亡率高達百分之百，且尚無疫苗、藥物可治療。為防堵疫情入侵，金門、相關單位加強各項防疫措施，金門縣動植物防疫所也於昨日下午辦理一場「非洲豬瘟緊急防疫模擬演練」，邀請金門第九岸巡隊、各鄉鎮公所獸醫師、金門縣養豬協會、金門檢疫站及畜試所同仁參與，由金門防疫所做全國首場演練，下個月將進行全國性的演習。

黃副主委指出，演習視同作戰，除讓第一線防疫人員熟練通報流桯及現場處理作業，並希望能建立全民防範疫病之共識。

防疫所所長文水成籲請各養殖戶落實飼養管理及生物安全等工作，保持畜牧場通風及維持適度室溫，配合每週消毒日及落實車輛消毒等工作，有餵飼廚餘之養豬業者，廚餘收集後應以高溫蒸煮，過程應攪拌，並維持中心溫度 80°C 以上至少1小時，以防傳播疫病，也呼籲個體類動物飼養業者，包括工作人呂勿至非洲豬瘟、豬瘟、及口蹄疫重大的動物傳染病等疫區國家之畜牧場參訪或接觸動物，若從疫區返國，至少間隔1週以後始可進入畜牧場。

農委會於10月31日證實金門「小三通」入境前旅客棄置箱收集到的豬肉香腸中，驗出首例帶有「非典型豬瘟」病毒基因，這是台灣地區首件境外檢出陽性之檢體，因此金門方面加強防疫措施，入出境處也張貼宣導海報，並告知被發現攜帶個人蹄類肉類製品，就直接開罰新台幣一萬五千元，請旅客注意，以免受

農委會副主任黃金城帶領防檢局局長馮海東、動物防疫組長徐榮彬、科長林念農、防檢科科長傅學理等一行人，昨日上下午來了解防疫工作，並拜會第十二巡區，但仍不可掉以輕心，唯有全民攜手防疫，才能完全封殺病原的入侵，創造我國畜牧產業的競爭力。

由烈嶼鄉公所與中華藝遊學會攜手推出的
2018台灣書畫名家浯島交流展」，刻在烈嶼鄉
文化館藝廊展出，多位書畫大師專程來金參
開幕活動，並現場揮毫書畫，呈現「藝象萬
」的氣勢與感動。鄉長洪成發歡迎民衆、學
把握至11月底的參觀展期，感受參展者的文

台灣書畫名家浯島交流展 烈嶼文化館展出



「2018台灣書畫名家浯島交流展」，刻在烈嶼鄉文化館藝廊展出，鄉長洪成發、各界和來金書畫大師合影。（許加泰攝）

烈嶼鄉籍的退役將軍吳國勝，擅長書法，合同好成立了中華藝遊學會，成員很多是退伍的將領，共遊於書畫世界。兩年前，在吳國勝的居中牽線下，促成「2016台灣書畫名家浯島文化交流展」，該會成員到烈嶼鄉文化館展出國寶、書法約30幅的作品，深獲好評。成員也感到鄉長洪成發和地方的熱情，今年，再度到文化館展覽精粹書畫作品，並與金門書畫界同道交流，洪成發鄉長歡迎藝術家共聚烈嶼，為鄉民帶來藝術的饗宴，也讓文化館充滿濃濃的藝術氣息。

宋楚瑜來金 爲黨籍議員候選人輔選

宋楚瑜指出，看到金門落後廈門如此之多，實在需要大大的進步和改善，所以期待金門的鄉親能夠讓如此專業的人當選。他除了不斷推薦徐銀磯，更對兩位鄉親能夠讓如此專業的人當選。他除了不斷推薦徐銀磯，更對兩位鄉親能夠讓如此專業的人當選。他除了不斷推薦徐銀磯，更對兩位鄉親能夠讓如此專業的人當選。

金寧鄉代會定期會
昨山灶居民陳情

許。親民黨主席宋楚瑜率親民黨團總召，立法委員李鴻鈞及黨部相關幕僚一行人，昨日下午2時許跨海到金門為黨籍議員候選人輔選，第一站到第一選區12號候選人徐銀磈，位在下后塭支持者辦公室進行「金門宋楚瑜粉絲會」，並與縣議員候選人徐銀磈座談，徐銀磈向宋楚瑜介紹她此次選舉的文宣利器「影視車」指出，此次選舉她拍攝了許多的政見視頻，及推薦視頻，除了在網路平台及地方電視台托播，更透過影視車將資訊送到選民家門口，宋楚瑜對於這樣的選舉方式表示讚

親民黨主席宋楚瑜抵金為黨籍議員候選人輔選，並轉往金城鎮模範街、總兵署一帶掃街拜票。（李金鑑攝）

作努力，讓金門成為兩岸和平進程的一個試區。

文化局11月藝文活動 陸續登場



文化局11月藝文一覽。

(文化局提供)

金彩新未來 徵表演團隊 金門跨年晚會

記者李增江／綜合報導
shenchiyu@gmail.com 或 請至
02-8223-1859，洽詢 傳真
02-8223-1659，許小姐；在地表演
團體徵選報名日期為即日起至10年
12月30日下午5時止，徵選日期為
11月30日13時至14時在金城國中藝
文中心辦理報到。
凡為金門地區登記之學校社團、
街頭藝人、演出者，長期於金門地
區居住民衆所組織之演出團體，
內容員在地特色者，須為2人。
（以上之團體組合者皆可報名）

責任編輯／呂士昂

「2017金門跨年晚會『金彩新未來』」將於12月31日晚上在金門縣立體育館後方廣場舉行，金門縣文化局辦理在地表演團體徵選，歡迎在地表演團隊、夢幻之星」，將選出3組表演團隊。報名表請至金門縣文化局網站下載，填妥後請至金門縣文化局網

晨曦牙醫診所

世界衛生組織 8020 口齒，潔白無瑕，
20 歲後牙齒，萬林牙科，小齡牙齒保健，12
歲以下小朋友三刷牙齒一次，及對付第一
大敵蛀蟲，刷牙！是預防蛀牙最好的方法。
台大牙醫師 林重誠 主治
※最新型3D數位隱式美透明牙齒矯正
門診時間早上08:00-11:30 下午14:00-17:00
晚上18:00-21:00
預約電話 (082) 316089
金城镇民族路276號 (體育館對面、85度C旁)

鈺磚建設有限公司 京鈺營造有限公司

工建施合買賣
房土屋興開投賣價估
共創合作社
金門跨年晚會

2017金門跨年晚會「金彩新未來」

將於12月31日晚上在金門

縣立體育館後方廣場舉行，

金門縣文化局辦理在地表演

團體徵選報名，共同

歡迎在地表演團隊踊躍報名，

歡迎在地表演團隊、夢幻之

星」，將選出3組表演團隊。

報名表請至金門縣文化局網

站下載，填妥後請至金門

縣文化局網站

或 請至

shenchiyu@gmail.com 或

02-8223-1859，洽

詢 傳真

02-8223-1659，許

小姐；在地表

演團體徵選報名，共同

華盈旅行社 TEL:082-373996

◆開立金門-台灣機票，各線優惠中
◆畢業旅行專案規劃
◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由行
◆代訂大陸、國內外訂房、機票
◆代辦護照、台胞證、金馬證
◆其他國家簽證，請來電洽詢
◆專案規劃設計國內外行程，歡迎來電洽詢
地址：金門縣金城鎮環島北路20號
繆華芬 專業服務 交銀甲:0261
凡購平日遠東機票者，送本公司→機場
轉接駕駛與精美小禮，送完為止
另設業務、外務高手

11/9 - 11/12, 文化局第一展場。

11/10 - 11/12, 文化局第二展場。

11/11 - 11/12, 文化局第三展場。

11/12 - 11/13, 文化局第四展場。

11/13 - 11/14, 文化局第五展場。

11/14 - 11/15, 文化局第六展場。

11/15 - 11/16, 文化局第七展場。

11/16 - 11/17, 文化局第八展場。

11/17 - 11/18, 文化局第九展場。

11/18 - 11/19, 文化局第十展場。

11/19 - 11/20, 文化局第十一展場。

11/20 - 11/21, 文化局第十二展場。

11/21 - 11/22, 文化局第十三展場。

11/22 - 11/23, 文化局第十四展場。

11/23 - 11/24, 文化局第十五展場。

11/24 - 11/25, 文化局第十六展場。

11/25 - 11/26, 文化局第十七展場。

11/26 - 11/27, 文化局第十八展場。

11/27 - 11/28, 文化局第十九展場。

11/28 - 11/29, 文化局第二十展場。

11/29 - 11/30, 文化局第二十一展場。

11/30 - 11/31, 文化局第二十二展場。

11/31 - 12/1, 文化局第二十三展場。

12/1 - 12/2, 文化局第二十四展場。

12/2 - 12/3, 文化局第二十五展場。

12/3 - 12/4, 文化局第二十六展場。

12/4 - 12/5, 文化局第二十七展場。

12/5 - 12/6, 文化局第二十八展場。

12/6 - 12/7, 文化局第二十九展場。

12/7 - 12/8, 文化局第三十展場。

12/8 - 12/9, 文化局第三十一展場。

12/9 - 12/10, 文化局第三十二展場。

12/10 - 12/11, 文化局第三十三展場。

12/11 - 12/12, 文化局第三十四展場。

12/12 - 12/13, 文化局第三十五展場。

12/13 - 12/14, 文化局第三十六展場。

12/14 - 12/15, 文化局第三十七展場。

12/15 - 12/16, 文化局第三十八展場。

12/16 - 12/17, 文化局第三十九展場。

12/17 - 12/18, 文化局第四十展場。

12/18 - 12/19, 文化局第四十一展場。

12/19 - 12/20, 文化局第四十二展場。

12/20 - 12/21, 文化局第四十三展場。

12/21 - 12/22, 文化局第四十四展場。

12/22 - 12/23, 文化局第四十五展場。

12/23 - 12/24, 文化局第四十六展場。

12/24 - 12/25, 文化局第四十七展場。

12/25 - 12/26, 文化局第四十八展場。

12/26 - 12/27, 文化局第四十九展場。

12/27 - 12/28, 文化局第五十展場。

12/28 - 12/29, 文化局第五十一展場。

12/29 - 12/30, 文化局第五十二展場。

12/30 - 12/31, 文化局第五十三展場。

12/31 - 1/1, 文化局第五十四展場。

1/1 - 1/2, 文化局第五十五展場。

1/2 - 1/3, 文化局第五十六展場。

1/3 - 1/4, 文化局第五十七展場。

1/4 - 1/5, 文化局第五十八展場。

1/5 - 1/6, 文化局第五十九展場。

1/6 - 1/7, 文化局第六十展場。

1/7 - 1/8, 文化局第六十一展場。

1/8 - 1/9, 文化局第六十二展場。

1/9 - 1/10, 文化局第六十三展場。

1/10 - 1/11, 文化局第六十四展場。

1/11 - 1/12, 文化局第六十五展場。

1/12 - 1/13, 文化局第六十六展場。

1/13 - 1/14, 文化局第六十七展場。

1/14 - 1/15, 文化局第六十八展場。

1/15 - 1/16, 文化局第六十九展場。

1/16 - 1/17, 文化局第七十展場。

1/17 - 1/18, 文化局第七十一展場。

1/18 - 1/19, 文化局第七十二展場。

1/19 - 1/20, 文化局第七十三展場。

1/20 - 1/21, 文化局第七十四展場。

1/21 - 1/22, 文化局第七十五展場。

1/22 - 1/23, 文化局第七十六展場。

1/23 - 1/24, 文化局第七十七展場。

1/24 - 1/25, 文化局第七十八展場。

1/25 - 1/26, 文化局第七十九展場。

1/26 - 1/27, 文化局第八十展場。

1/27 - 1/28, 文化局第八十一展場。

1/28 - 1/29, 文化局第八十二展場。

1/29 - 1/30, 文化局第八十三展場。

1/30 - 1/31, 文化局第八十四展場。

1/31 - 1/32, 文化局第八十五展場。

1/32 - 1/33, 文化局第八十六展場。

1/33 - 1/34, 文化局第八十七展場。

1/34 - 1/35, 文化局第八十八展場。

1/35 - 1/36, 文化局第八十九展場。

1/36 - 1/37, 文化局第九十展場。

1/37 - 1/38, 文化局第九十一展場。

1/38 - 1/39, 文化局第九十二展場。

1/39 - 1/40, 文化局第九十三展場。

1/40 - 1/41, 文化局第九十四展場。

1/41 - 1/42, 文化局第九十五展場。

1/42 - 1/43, 文化局第九十六展場。

1/43 - 1/44, 文化局第九十七展場。

1/44 - 1/45, 文化局第九十八展場。

1/45 - 1/46, 文化局第九十九展場。

1/46 - 1/47, 文化局第一百展場。

1/47 - 1/48, 文化局第一百零一展場。

1/48 - 1/49, 文化局第一百零二展場。

北
南方歲
神：東
財：東
日煞：南
日沖：狗
宜：祭祀
出行
不宣

安葬
修造
開市
嫁娶

縣府節愛惜使用

Kbike 陸續修復



記者李增江／綜合報導
Kbike維護不易，金門縣政府籲請大眾愛惜使用！

K-bike公共自行車租賃自106年4月16日起開始營運迄今已約1年半

期間總共提供約12萬人次服務。近期已持續修復沙美、山外站，但仍有多站故障持續檢修中，近期亦將陸續完成修復。

縣府為使公共自行車運行順暢，每日會派員巡視外，也會不定期針對每台公共自行車進行保養檢修，

業技術與耗費人工之故障發生時，則委請本地專業廠商協助維修，以確保每台車在使用時都是良好的車況。

另因本縣K-bike系統為全台外島首建置，受到外島天氣、電鎖，以防止其他民眾誤拿或遺失，遭竊增加報警並須自負賠償車輛損失等自身困擾。

如將車鉛、坐墊、車籃或鍊蓋等，這些最常故障且可簡易較不需技術的部位零件，由縣府人員自行購料更換或維修；遇有輪胎、剎車線、變速器、後擋泥板等，複雜且需專

底前將會完成250台自行車重新烤漆

提供建議，如將車鉛、坐墊、車籃或鍊蓋等，這些最常故障且可簡易較不需技術的部位零件，由縣府人員自行購料更換或維修；遇有輪胎、剎車線、變速器、後擋泥板等，複雜且需專底前將會完成250台自行車重新烤漆

好服務品質，亦已陸續安排分批分次的將車輛進行重新烤漆，以維持良好外觀，預計至今年12月

另因本縣K-bike系統為全台外島首建置，受到外島天氣、電鎖，以防止其他民眾誤拿或遺失，遭竊增加報警並須自負賠償車輛損失等自身困擾。

外觀顏色嚴重，縣府為提供民眾這些最常故障且可簡易較不需技術的部位零件，由縣府人員自行購料更換或維修；遇有輪胎、剎車線、變速器、後擋泥板等，複雜且需專底前將會完成250台自行車重新烤漆

好服務品質，亦已陸續安排分批分次的將車輛進行重新烤漆，以維持良好外觀，預計至今年12月

另因本縣K-bike系統為全台外島首建置，受到外島天氣、電鎖，以防止其他民眾誤拿或遺失，遭竊增加報警並須自負賠償車輛損失等自身困擾。

高，期待民衆多加愛惜使用，減少

系統及自行車損壞情形，如有發現車輛損壞或設備遭受破壞，或是無

區隸屬離島，人力及專業資源不足，自動化公共自行車規劃建置與營運管理工作頗為困難，且維護成本

高，期待民衆多加愛惜使用，減少

歡迎訂閱金門日報

戶以免訂
月資每月
區個郵費
六上費費
費180元

政劃撥
郵帳戶報
金社號17768530

刊登廣告 閱讀報紙洽本經理部

電話：332374
傳真：330884

效設長刊
廣告面新
宏版廣告
提供編排
定期廣告
敬請登報
閱本公司
本報並收
藏保資料存
參考之價
值

邀親子同往

寶寶爬行賽
牙齒保健室

邀親子同往

月二日（農曆九月二十五日）辰時壽終內寢，距生於民國十九年七月十二日享耆壽九十齡，不孝男欽瑞、欽超、欽森、欽華、欽榮孝媳許麗貞、袁淑莉、管春燕、洪愛治、張曉燕、婉萍、淑萍、惠萍率孝孫等隨侍在側，親視含殮遵禮成服停柩在金門縣立殯葬所七賢堂謹擇於中華民國一〇七年十一月十日（農曆十月初三日）星期六中午十一時三十分假該所懷恩廳設家祭十二時三十分舉行公祭，隨即發引安葬於金山公墓。

叮 在

月二日（農曆九月二十五日）辰時壽終內寢，距生於民國十九年七月十二日享耆壽九十齡，不孝男欽瑞、欽超、欽森、欽華、欽榮孝媳許麗貞、袁淑莉、管春燕、洪愛治、張曉



從孫女的首幀獎狀談起

◎陳爲學

教的，她說是媽媽，可是當時她母親還沒下班，想必是昨晚媽媽指導了一些，下午放學後完成的。

這讓我想起了莞莞的姑婆，她姑婆唸小學時，繪畫的功力在同儕中是首屈一指的，剛好她的導師是我特師科同學，有一次碰面，她對我說：「同學，你妹妹的作畫功力，學校的老師都很讚賞。」這是我第一次聽人誇獎家人的繪畫天份，其實，我們陳家，除了我以外，幾乎都有書畫的功底，尤其是二弟和三弟更是秀出。

猶記得我還住金城北門玉蘭花下時，有一次中國時報舉辦全國繪畫比賽，當時大女兒唸金城幼稚園，巧的是她的導師是我特師科同學，當時一班可以報名五位，大女兒不在名單內，下午放學後，我去接她回北門，巧遇其導師，她告訴我：「明早的繪畫比賽，我沒有幫阿玲報名，不過現場接受報名，你如有興趣，可以帶她去！」回家後，我告知內人此事，內人說讓她試試看，女兒也躍躍欲試，當下內人就幫她惡補：

小女孩要怎麼畫？小辮子要怎麼畫？花要怎麼畫？草要怎麼畫？

第二天，我騎著自行車，載女兒去莒光樓參加比賽，只見現場人山人海，好不容易才完成報名手續，父女倆找了個有樹蔭的地方坐下來作畫，我對繪畫一竅不通，只能在一旁加油打氣，女兒口渴了，給她遞水，餓了，讓她吃點西點麵包，我所能做的是這些而已。好不容易捱到大功告成，繳交了作品，才告別了莒光樓。

約莫過了兩個月，女兒放學回家時，手中多了一幀獎狀，她興奮地遞給我說：「爸爸你看，老師要我拿給你的。」我順手接過來一看，哇，不得了，女兒竟然一初試啼聲，就得到全國兒童繪畫比賽幼稚園組佳作，我飛快地騎著腳踏車回家，告訴內人這件好消息，她也高興得合不攏嘴。

寫到這裡，一下子，讓我恍然大悟了，原來孫女的繪畫天份，是在陳家的血液裡面就存在的，不是嗎？

從她的姑婆到姑姑，這一路下來，可說是一脈相承的，只差姑婆沒教過姑姑，姑姑沒教過莞莞而已，我才說莞莞身上有繪畫的潛質，這是無庸置疑的。

目前莞莞的姑婆和姑姑均已嫁為人婦，姑婆的兒子目前已上國中，他們祖孫三代，從未在畫藝方面有過接觸，看來我可安排時間，讓他們好好切磋切磋，可以想像屆時定是我們陳家的盛會，畢竟這個大家庭是沉寂得太久了，我高度期待這樣的聚會與互動。

莞莞領獎那天，我在台北，無法躬逢其盛；一回金門，我就迫不及待地奔到文化局展場，找了半天，終於找到了她的傑作，她是五位特優其中一位，畫題是「大樹下」，真的讓我驚艷，因這是她頭一遭，可說是非常難得，非常不容易。

我在想：「現在的孩子，都在家長這棵『大樹下』成長，真是太幸福了。也許，我們該期待他們單飛的日子早早來到！」

番薯

◎蔡明裕

番薯在田裡雖然不是主要的農作物，但是在幾十年前，也曾經成為經濟差的人家，三餐的代替飯食，嫩的番薯葉也能成炒一道菜，粗的番薯葉和鄰居要回的剩餘菜飯，煮熟後就成為豬的主食。如果有多餘的番薯，母親會川成條狀（就稱為番薯簽），披散在掃乾淨的後院，曝曬了幾天陽光，乾燥後，在放入甕裡，用塑膠布封好甕口，以後母親要煮番薯飯、番薯粥（還是大量的番薯簽），就可以拿出來煮了，而番薯簽是可以儲存一段日子，而不會腐壞的。

食用番薯確實能溫飽，對身體也有益處，李時珍在正式刊行的《本草綱目》中記載：「南人用當米穀果餐，蒸炙皆香美……，海中之人多壽，亦由不食五穀而食甘藷故也。」中醫學認為甘藷補虛乏、益氣力、健脾胃、強腎陰，甘藷又名番薯。在醫學上也研究出番薯的藥效，比如：美國生物學家瑟施瓦茨教授發現，番薯中含有一種化學物質叫脫氫表雄酮（DHEA），可以用於預防心血管疾病、糖尿病、結腸癌和乳腺癌。所以在當前，世界各地都廣泛的栽種番薯。

番薯基本上加熱即可食用，也可曬製成乾，種植在山丘、高原等土地偏乾燥地區的番薯會因為乾燥原因沉澱變黑而很甜。

常見的烹飪料理方式包括：煮番薯（也可以和米一起煮，煮成番薯飯或番薯稀飯）烤番薯、炒番薯葉，番薯糖水，蜜番薯，番薯條，番薯乾，地瓜球，而要做餡料：番薯泥可以作為湯圓的餡料；紫心番薯可與芋頭混合製成餡料，來模仿香芋的顏色和味道。

現代人都吃的很好，都是白飯一整碗，反而有人想加一些番薯，以增加美味，而烤番薯、速食業的炸番薯條、路邊攤賣的地瓜球、餅店以番薯做餡料都使番薯發揮到極致，很多人也知道吃番薯葉的好處，甚至有的農夫只種植沒有生產番薯的改良番薯葉，讓番薯的價值提升了很高。

我們都說，孩子的心是最單純的：往往小孩子一句毫無修飾、脫口而出的一句話，就可以讓身為大人的我們，思考良久…。

前陣子，因為有家長無法載孩子回家，便央求我幫忙載孩子回家。恰好，那位家長，是我可以信任了，便答應了。

我載一位六年級的孩子回家，在等紅綠燈的空檔，一位發廣告宣傳單的阿婆順手遞給了我一張單子，我也客氣地給個手勢，示意不需要；後座的小六男孩有點疑惑，又天真地問我：「老師，您怎麼不拿呢？」我告訴他：「因為我不需要呀！」，小男孩又說：「老師，你拿了之後，阿婆就可以提早下班回家啦！」…，摩拖車繼續向前駛進，思緒一直停留在阿婆烈日下的身影和小男孩的話語。

是呀！如果我拿一張，前面騎士也拿一張，後面的行人也拿一張，阿婆一定可以快快回家的。那個小男孩說，他曾經陪大哥哥一起打工，當時手上滿滿的宣傳單，恨不得可以趕緊丟進每一戶人家的信箱、車窗、機車籃子，只為了可以換取趕快回家的時間，因為小男孩有親身經歷，所以特別能夠體會發傳單的辛苦，以及被拒絕的感受。

不過，我也問小男孩：「可是我真的不需要這張傳單呀！」小男孩說：「就先拿呀，說不定其他家人需要，或是鄰居需要，再不然就當廢紙，可以在家整東西、包東西、當計算紙呀！」

我心裡想著：「嗯，好像有一些道理。」這樣的對話，沒有是非對錯，小男孩從同情的角度來看，我從實用性來看；其實，我更珍惜的，是小男孩可以有惻隱之心，以慈悲的態度看待阿婆，我也很珍惜，一個小孩子所說的話，竟然能讓我們有更多的思考與想法。

有時候，我們會責怪小孩子有耳無嘴，意思是指只會一直聽，卻說不出什麼有建設性的話；但是，小孩子所說的話，是最沒有心機，最不會矯揉造作的、最真實的，他們像一張白紙，不會拐彎抹角地美化自己的意思，只會真實卻又出乎我們意料地反應內心。

和孩子說話，聽他們說話，也許在不經意中，便能帶給我們諸多的啓示。

「漢影雲根」由來的新推想

◎文·圖／顏炳洳



古崗湖畔獻台山側的「漢影雲根」石碣，是金門一處幽靜勝地；「漢影雲根」四字乃南明魯王朱以海所題寫

，但確年代、四字意涵，尤其為何會題上這四個字？及是在何種情境下「造出」這費解詞句的？至今依然未有定論。而何以說石碣四字是「造出」的呢？因為無論「漢影」或「雲根」，抑或「漢影雲根」，皆非覓錄在尋常字典或辭書上習用的、有著完整而明確句義的詞條。雖然，參酌時代背景及主角人物魯王乖舛的命運，好像可以隱約推敲出其中含意；但就算是比較系統性的學術論述，即便看似成理，畢竟也僅是一家之言。

例如，國內歷史學者卓克華教授曾經發表〈金門魯王「漢影雲根」摩崖石刻新解〉一文，全文分為六節，第一節為「魯王歷史研究之回顧」，第二節對「魯王世系」作一稽考。第三節為「魯王生平大事紀」，第四節「魯王在金門生活與真墓的發現」，第五節「漢影雲根石刻之相關問題探討」，第六節「小結」則綜述與總結。卓文中針對「漢影雲根」四字和附近相關的石刻，從字面、字義、當時背景與魯王際遇心境等各方面，做了多方解析，冀望可以探知真相；同時，也對石刻上何以沒有魯王的落款、相

關年代及勒名，提出了自己的見解。卓文可以說是迄今為止，針對「漢影雲根」石刻的耙梳與詮釋，比較系統性的專論。

總的來說，一般對於「漢影雲根」寓意的理解主要有二：一是認為「漢影指南明有如大漢的分影，雲根則如浮雲漂泊無根，漢影雲根即感慨明室分支流落到東南海上孤島金門，國祚零落飄搖如無根之浮雲。」；另一說則以為「雲根是指雲起之處，即山石高聳的古崗獻台山一帶，猶如雲生的根源之地，而南明據此根柢，必能再造風雲，驅逐外夷滿虜，匡復漢家河山。」

以上二種說法都言之成理，但心境上的特徵卻南轔北轍，而到底何種理解更接近魯王本意？前述卓文並未遽下定論，只說「解此四字，一方面須從字義、字面去解，另一方面卻又須跳脫字義、字面，從其時之局勢、魯王之心境、與此地之地理形勢等各方面多管齊下解，方能較貼近事實」。

而探求魯王的本意，必得知道此石刻的確切年份及當時發生過哪些可能影響魯王心境的事件。1646年閏六月十八日，錢肅樂遣舉人張煌言奉箋赴台州迎請王監國；二十一日，兵部尚書張國維至台州，與陳函輝等共請王出監國；至八月初三，王抵紹興，以分守衛署為行營。同月，王行祭告禮，監國於紹興，定明年（1646）為監國魯元年。隔年（1646）六月初一，紹興即為清軍所奪，浙東浙西相繼淪陷；同月，魯王的嬪妃宮眷及王子，被叛將張國柱劫持北去投清，嬪妃王子終被殺。此後數年，魯王間關流離，數度亡命海上；甚至，為守將拒於門外，惶惶如喪家犬。

到了1651年（魯監國六年）九月，舟山城陷，王繼妃張氏投井、諸臣皆死之，王乃隨部將張名振經海路逃到福建東北部隸屬寧德的三沙。後張名振單

初時，魯王或許尚未完全了解鄭成功的意向，甚至還懷著更大的抱負理想，畢竟他頂著「監國」頭銜已經六年多了。到了金門後，魯王並未立即宣布放棄監國名號，往來舊臣，多有成功座上賓，言談間除了寬慰之外，冀擁其為新主，並圖恢聯海內、匡復山河者應該也不少，只是真正主率金廈的鄭成功並不這麼想。成功乃因為魯王願意放棄監國稱號才迎他來金門的，如今，魯王似無自去監國號之意，成功內心是不悅，加上時有向成功進言要其提防魯王一黨別有他圖者之煽惑，因此，成功逐漸慢待魯王，魯王寄人籬下，對於成功的態度轉變，自然心領神會。1653年（魯監國八年／永曆七年）三月，魯王遂不得不自削監國號，向現實低頭。

自削監國號是一個重要的時間點，也是卓克華界定「漢影雲根」石刻的上限時間，亦即，他認為石刻必然是在這時間之後才出現的。卓文的推斷根據是，「漢影雲根」石刻之所以未有落款年代，正是因為魯王在此時期處境困窘，落款年代若寫上「魯監國〇〇年」已然不妥，但若寫「永曆〇〇年」又心有不甘，故乾脆不寫。但我以為，上限時間可以提前到1652年（魯監國七年／永曆六年），因為這一年，魯王雖然尚未自去監國號，但畢竟來金之前已有過承諾，故困窘的處境及顧慮是一樣的。至於石刻出現的下限（最晚時間），則是根據石刻旁另外由諸葛偉等人詠嘆「漢影雲根」石刻的賦詩所題的時間（「永曆歲次甲午仲秋」，即1654年八月）；綜上，「漢影雲根」石刻出現的年代應該在1652年元月之後，而在1654年八月之前；而中間可以用1653年三月自削監國號為心境轉折之界，若石刻在去監國號之後才出現，則「漢影雲根」的解釋就比較傾向「如浮雲漂泊無根」的消極之解；反之，則可依「再起風雲」積極之說。（上）

東北季風影響，早晚偏涼，翻箱倒櫃找出薄長外套蔽體，順勢換季。整理之際，發現一箱毛絨玩具，這是從年輕時開始收藏的精品，每個玩偶背後都有一段感人故事或溫馨回憶。

古錐無尾熊和雄赳赳袋鼠，是與媽媽、小孩同遊澳洲的戰利品。還記得在動物園區拍照時，睡眼惺忪的無尾熊，任由東抱西摸仍面不改色，微瞇雙眼趴在遊客身上繼續酣睡，真是太可愛了。

孩子因為還小，臂力不夠，使勁撐抱唯恐自摔，面肌僵硬卻笑得開心，這倒蠻像我懷胎十月含笑捧腹模樣，令人莞爾。而直挺站立的袋鼠，比人還高，兩兩對視欲動還靜，就像兩位道行資深拳擊選手，伺機而動拳拳生威，我們站在護欄外，成了最佳啦啦隊群，加油喊聲此起彼落，既興奮又緊張。

撈出麥當勞叔叔、漢堡神偷、大嘴鳥姊姊和奶奶，它們號稱麥當勞四小福，曾陪我也伴孩予度過天真爛漫童年歲月，現已晉身骨董級玩具

往事回味

◎郎英

位階，回想起那段陪讀陪睡的日子，無限歡樂、無窮溫暖。

隨餐附贈或加購的玩具玩偶，順應潮流出陳佈新、緊跟流行年年更迭，像變形金剛、妖怪手錶、精靈寶可夢等，令人應接不暇、眼花撩亂。但讓我印象最深刻最難忘的，除了四大元老鎮店之寶以外，就是歷久不衰永垂千古的無嘴貓Hello Kitty，我瘋迷到連衣服帽子、床單枕套和背包鞋飾，都有她的蹤影。

箱底挖出一套骨頭衣、鬼頭面具和南瓜燈桶，這是萬聖節裝扮道具，在擔任英語教學期間，育教於樂、唱作俱佳，讓孩子勇敢開口表達對話和歡唱英語傳統民謡，它們可是發揮了極大的鼓舞效力哩。記得那年，借用校長辦公室，巧手佈置簡易鬼屋，開窗迎接小朋友前來闖關，下課時間大排長龍，看孩子笑開懷大聲說英語唱歌謠的樣

子，我被那份快樂氣氛深深感動，至今難忘。

還有孩子讀雙語學校時，每到萬聖節前夕，學校會號召親子組隊變妝遊行

，可愛的仙女、俏皮的小小兵、恐怖的吸血鬼、秀逗的殭屍舞……千奇百怪創意無限的嘉年華會，為孩子也為父母留下珍貴夜遊回憶。

爸爸緊緊牽著孩子的手，跟隨老師安排的路線循序前進，穿越綠園道時，迎來不少旁觀者歡呼助陣；當挨家挨戶登門拜訪，唱段祝福詩歌時，商家抱以熱烈掌聲不時讚賞，還依俗給了大把糖果餅乾，真是有趣又豐收的節慶活動。

過了秋分，很快入冬，冷冽寒露將尾隨涼意而至。歲月如梭飛快流逝，絲毫不拖泥帶水，無法將時光倒轉來一遍，好在無數甜蜜回憶，溫暖我的傷懷，填補空虛心靈。

逝者已矣，來者可追，我不能改變過去，卻能掌握現在與未來，多為自己和家人創造些溫馨動人生活點滴，日後將是最美好最回味的記錄片和珍藏品。

聞

陳府天榮老先生

七齡謹擇於中華民國一〇七年十一月十日（農曆戊戌年十月初三日）星期六中午十一時三十分舉行公祭隨即發引安葬於金湖公墓。

謹此奉

陳府故天榮老先生治喪委員會 謹啟

名譽主任委員：張景森
主任委員：陳福海
副主任委員：謝鎮梧
委員：洪鴻基
王碧雲
王漢強
呂坤和
洪允典
呂瑞泰
洪宗慶
許鴻志
王登輝
洪若珊
蔡乃靖
李秀華
謝鴻儒
陳向鑫
蔡志武
陳水德
蔡雅蘭
黃萬強
陳天成
王秀玉
陳清南
呂玉林
陳振和
陳錦章
蔡再添
陳國泰

總幹事：陳永火
陳天柱
金湖新湖里新頭
八二
三三
一七
四二
〇九
五八
七八
八三〇

副幹事：陳國強
陳天柱
金湖新湖里新頭
八二
三三
一七
四二
〇九
五八
七八
八三〇

民主黨掌眾議院 裴洛西可望回鍋議長

【中央社記者江今葉華盛頓6日專電】美國期中選舉結果，一如預期，共和黨保住聯邦參議院多數黨地位，民主黨則獲選民力挺，睽違8年後，重新拿回眾議院。如無意外，民主黨領袖裴洛西可望回鍋眾議院議長，台灣連線成員的恩格爾與史密斯有機會出任外委會與軍委會主席。裴洛西長年關注中國人權，經常批評中國人權，也對西藏問題高度關注。六四事件發生時，她曾在天安門廣場外靜坐抗議，為六四流亡學生提供庇護的「中國學生保護法案」即是她提出。

儘管裴洛西有望重新領導眾議院，但8年前眾議院即是在她手中失去，讓裴洛西招致不少黨內批評，不少年輕民主黨議員公開與她劃清界線，表明不願繼續力挺，裴洛西能否順利高舉議長槌，還有待觀察。

在委員會主席方面，共和黨仍是參議院多數黨，軍委會主席

殷荷菲（Jim Inhofe）月初才接替因腦過動的馬侃（John

McCain）的遺缺，「原則」不受部分席次改選影響。

外委會主席寇爾克（Bob Corker）去年9月就宣布將退休，不再參選。依照慣例，共和黨排名第二、代表愛達荷州的里契

（James Risch）可望接任外委會主席職務。

不過，媒體也指出，里契在外委會並不活躍，反而更專注於

情報委員會（Intelligence Committee）。現任情委會主席柏爾

（Richard Burr）預計2020年退休，若里契決定等候情委會主

席一職，時常為台灣仗義發言的佛羅里達州參議員盧比歐（

Marco Rubio）有望接任外委會主席職務。

衆議院方面，由於民主黨重新拿下多數黨席次，各委員會主席將由民主黨提名議員出任。

軍委會目前排名最高的民主黨議員為華盛頓州第9選區選出的史密斯（Adam Smith）。史密斯所在選區亞裔比例超過2成

，其中不少來自台灣，因此史密斯也是衆議院台灣連線

（Taiwan Caucus）成員，對少數族裔現況十分熟悉。

紐約第16選區的恩格爾（Eliot Engel）順利當選，讓他接替現任外委會主席與台灣十分友好的曾鴻英（Adam Smith）。

同樣是台灣連線成員的恩格爾曾多次訪台，支持台灣的可能大增。

同樣是台灣連線成員的恩格爾曾多次訪台，支持台灣堅定的支持者，曾經致函力挺台灣參與世界衛生大會（WHA）。

（中央社記者江今葉華盛頓6日專電）

國會版圖移動，也將牽動議長與委員會主席職務，其中也包括與台灣國際發展與軍事往來息息相關的外交委員會與軍委會。

如無意外，高齡78歲、美國史上第一位女性衆議院議長的民主黨衆議院黨鞭裴洛西（Nancy Pelosi）有望在2011年卸任之後，回鍋再任衆議院議長職務。

裴洛西長年關注中國人權，經常批評中國人權，也對西藏問題高度關注。六四事件發生時，她曾在天安門廣場外靜坐抗議，為六四流亡學生提供庇護的「中國學生保護法案」即是她提出。

儘管裴洛西有望重新領導眾議院，但8年前眾議院即是在她手中失去，讓裴洛西招致不少黨內批評，不少年輕民主黨議員公開與她劃清界線，表明不願繼續力挺，裴洛西能否順利高舉議長槌，還有待觀察。

在委員會主席方面，共和黨仍是參議院多數黨，軍委會主席

殷荷菲（Jim Inhofe）月初才接替因腦過動的馬侃（John

McCain）的遺缺，「原則」不受部分席次改選影響。

外委會主席寇爾克（Bob Corker）去年9月就宣布將退休，不再參選。依照慣例，共和黨排名第二、代表愛達荷州的里契

（James Risch）可望接任外委會主席職務。

不過，媒體也指出，里契在外委會並不活躍，反而更專注於

情報委員會（Intelligence Committee）。現任情委會主席柏爾

（Richard Burr）預計2020年退休，若里契決定等候情委會主

席一職，時常為台灣仗義發言的佛羅里達州參議員盧比歐（

Marco Rubio）有望接任外委會主席職務。

衆議院方面，由於民主黨重新拿下多數黨席次，各委員會主席將由民主黨提名議員出任。

軍委會目前排名最高的民主黨議員為華盛頓州第9選區選出的史密斯（Adam Smith）。史密斯所在選區亞裔比例超過2成

，其中不少來自台灣，因此史密斯也是衆議院台灣連線

（Taiwan Caucus）成員，對少數族裔現況十分熟悉。

紐約第16選區的恩格爾（Eliot Engel）順利當選，讓他接替現任外委會主席與台灣十分友好的曾鴻英（Adam Smith）。

同樣是台灣連線成員的恩格爾曾多次訪台，支持台灣的可能大增。

同樣是台灣連線成員的恩格爾曾多次訪台，支持台灣堅定的支持者，曾經致函力挺台灣參與世界衛生大會（WHA）。

（中央社記者江今葉華盛頓6日專電）

國會版圖移動，也將牽動議長與委員會主席職務，其中也包括與台灣國際發展與軍事往來息息相關的外交委員會與軍委會。

如無意外，高齡78歲、美國史上第一位女性衆議院議長的民主黨衆議院黨鞭裴洛西（Nancy Pelosi）有望在2011年卸任之後，回鍋再任衆議院議長職務。

裴洛西長年關注中國人權，經常批評中國人權，也對西藏問題高度關注。六四事件發生時，她曾在天安門廣場外靜坐抗議，為六四流亡學生提供庇護的「中國學生保護法案」即是她提出。

儘管裴洛西有望重新領導眾議院，但8年前眾議院即是在她手中失去，讓裴洛西招致不少黨內批評，不少年輕民主黨議員公開與她劃清界線，表明不願繼續力挺，裴洛西能否順利高舉議長槌，還有待觀察。

在委員會主席方面，共和黨仍是參議院多數黨，軍委會主席

殷荷菲（Jim Inhofe）月初才接替因腦過動的馬侃（John

McCain）的遺缺，「原則」不受部分席次改選影響。

外委會主席寇爾克（Bob Corker）去年9月就宣布將退休，不再參選。依照慣例，共和黨排名第二、代表愛達荷州的里契

（James Risch）可望接任外委會主席職務。

不過，媒體也指出，里契在外委會並不活躍，反而更專注於

情報委員會（Intelligence Committee）。現任情委會主席柏爾

（Richard Burr）預計2020年退休，若里契決定等候情委會主

席一職，時常為台灣仗義發言的佛羅里達州參議員盧比歐（

Marco Rubio）有望接任外委會主席職務。

衆議院方面，由於民主黨重新拿下多數黨席次，各委員會主席將由民主黨提名議員出任。

軍委會目前排名最高的民主黨議員為華盛頓州第9選區選出的史密斯（Adam Smith）。史密斯所在選區亞裔比例超過2成

，其中不少來自台灣，因此史密斯也是衆議院台灣連線

（Taiwan Caucus）成員，對少數族裔現況十分熟悉。

紐約第16選區的恩格爾（Eliot Engel）順利當選，讓他接替現任外委會主席與台灣十分友好的曾鴻英（Adam Smith）。

同樣是台灣連線成員的恩格爾曾多次訪台，支持台灣的可能大增。

同樣是台灣連線成員的恩格爾曾多次訪台，支持台灣堅定的支持者，曾經致函力挺台灣參與世界衛生大會（WHA）。

（中央社記者江今葉華盛頓6日專電）

國會版圖移動，也將牽動議長與委員會主席職務，其中也包括與台灣國際發展與軍事往來息息相關的外交委員會與軍委會。

如無意外，高齡78歲、美國史上第一位女性衆議院議長的民主黨衆議院黨鞭裴洛西（Nancy Pelosi）有望在2011年卸任之後，回鍋再任衆議院議長職務。

裴洛西長年關注中國人權，經常批評中國人權，也對西藏問題高度關注。六四事件發生時，她曾在天安門廣場外靜坐抗議，為六四流亡學生提供庇護的「中國學生保護法案」即是她提出。

儘管裴洛西有望重新領導眾議院，但8年前眾議院即是在她手中失去，讓裴洛西招致不少黨內批評，不少年輕民主黨議員公開與她劃清界線，表明不願繼續力挺，裴洛西能否順利高舉議長槌，還有待觀察。

在委員會主席方面，共和黨仍是參議院多數黨，軍委會主席

殷荷菲（Jim Inhofe）月初才接替因腦過動的馬侃（John

McCain）的遺缺，「原則」不受部分席次改選影響。

外委會主席寇爾克（Bob Corker）去年9月就宣布將退休，不再參選。依照慣例，共和黨排名第二、代表愛達荷州的里契

（James Risch）可望接任外委會主席職務。

不過，媒體也指出，里契在外委會並不活躍，反而更專注於

情報委員會（Intelligence Committee）。現任情委會主席柏爾

（Richard Burr）預計2020年退休，若里契決定等候情委會主

席一職，時常為台灣仗義發言的佛羅里達州參議員盧比歐（

Marco Rubio）有望接任外委會主席職務。

衆議院方面，由於民主黨重新拿下多數黨席次，各委員會主席將由民主黨提名議員出任。

軍委會目前排名最高的民主黨議員為華盛頓州第9選區選出的史密斯（Adam Smith）。史密斯所在選區亞裔比例超過2成

，其中不少來自台灣，因此史密斯也是衆議院台灣連線

（Taiwan Caucus）成員，對少數族裔現況十分熟悉。

紐約第16選區的恩格爾（Eliot Engel）順利當選，讓他接替現任外委會主席與台灣十分友好的曾鴻英（Adam Smith）。

同樣是台灣連線成員的恩格爾曾多次訪台，支持台灣的可能大增。

同樣是台灣連線成員的恩格爾曾多次訪台，支持台灣堅定的支持者，曾經致函力挺台灣參與世界衛生大會（WHA）。

（中央社記者江今葉華盛頓6日專電）

國會版圖移動，也將牽動議長與委員會主席職務，其中也包括與台灣國際發展與軍事往來息息相關的外交委員會與軍委會。

如無意外，高齡78歲、美國史上第一位女性衆議院議長的民主黨衆議院黨鞭裴洛西（Nancy Pelosi）有望在2011年卸任之後，回鍋再任衆議院議長職務。

裴洛西長年關注中國人權，經常批評中國人權，也對西藏問題高度關注。六四事件發生時，她曾在天安門廣場外靜坐抗議，為六四流亡學生提供庇護的「中國學生保護法案」即是她提出。

儘管裴洛西有望重新領導眾議院，但8年前眾議院即是在她手中失去，讓裴洛西招致不少黨內批評，不少年輕民主黨議員公開與她劃清界線，表明不願繼續力挺，裴洛西能否順利高舉議長槌，還有待觀察。

在委員會主席方面，共和黨仍是參議院多數黨，軍委會主席

殷荷菲（Jim Inhofe）月初才接替因腦過動的馬侃（John

McCain）的遺缺，「原則」不受部分席次改選影響。

外委會主席寇爾克（Bob Corker）去年9月就宣布將退休，不再參選。依照慣例，共和黨排名第二、代表愛達荷州的里契

（James Risch）可望接任外委會主席職務。

不過，媒體也指出，里契在外委會並不活躍，反而更專注於

情報委員會（Intelligence Committee）。現任情委會主席柏爾

（Richard Burr）預計2020年退休，若里契決定等候情委會主

席一職，時常為台灣仗義發言的佛羅里達州參議員盧比歐（

Marco Rubio）有望接任外委會主席職務。

衆議院方面，由於民主黨重新拿下多數黨席次，各委員會主席將由民主黨提名議員出任。

軍委會目前排名最高的民主黨議員為華盛頓州第9選區選出的史密斯（Adam Smith）。史密斯所在選區亞裔比例超過2成

，其中不少來自台灣，因此史密斯也是衆議院台灣連線

（Taiwan Caucus）成員，對少數族裔現況十分熟悉。

紐約第16選區的恩格爾（Eliot Engel）順利當選，